

# Circular de Vaisakh



**HAMSA SIVA SOHAM**



***Libra 2017 Thula***

Carta 6, Ciclo 31 – del 22 de Septiembre al 23 de Octubre de 2017

World Teacher Trust España  
wttes.org

# INDICE

INVOCACIÓN	3
PLEGARIA DEL AÑO 2017-2018	4
CARTA ASTROLÓGICA DEL MES	5
MENSAJE DEL MES DE LIBRA	6
MENSAJE DEL MAESTRO	7
GÎTÂ-UPANISHAD	8
MAESTRO MORYA	10
MAESTRO KUT HUMI	11
MENSAJE DEL MAESTRO E.K.	12
VIDURA	13
SARASWATHI	14
SRI RAMAKRISHNA	15
SOBRE LA DOCTRINA SECRETA	16
SATURNO	17
DISCIPULADO	19
EL MAESTRO	20
KAPILA	23
HOJAS DEL ASHRAM	25
LORD DATTATREYA	26
FUEGO	27
LA VACA	28
ORACIONES EN GRUPO	29
SANAT KUMARA	30
DE LA PLUMA DEL MAESTRO	32
SECCIÓN NIÑOS	33
HISTORIAS PARA JÓVENES	35
RESEÑA DE LIBROS	36
IMAGEN DEL MES	37
UNA VENTANA PARA EL SERVICIO MUNDIAL	41
LA CIENCIA DEL HOMBRE	44
VISHNU PURANA	46
PARACELSO	48
GREAT INVOCATION	50

El Dr. Sri K. Parvathi Kumar es Presidente del “World Teacher Trust” y Fundador de la “Circular de Vaisakh”.

Las Enseñanzas dadas en nombre de los Maestros son todas pensamientos semilla expresados por ellos. Ellas son elaboradas y descritas por el Dr. Sri K. Parvathi Kumar para facilitar la comprensión de un nivel medio de miembros del grupo.

Publicación oficial del World Teacher Trust España  
Rambla Sabadell, 65, ent. 2a. 08202 SABADELL. BARCELONA.  
wtt.spain@gmail.com - www.wttes.org

## INVOCACIÓN



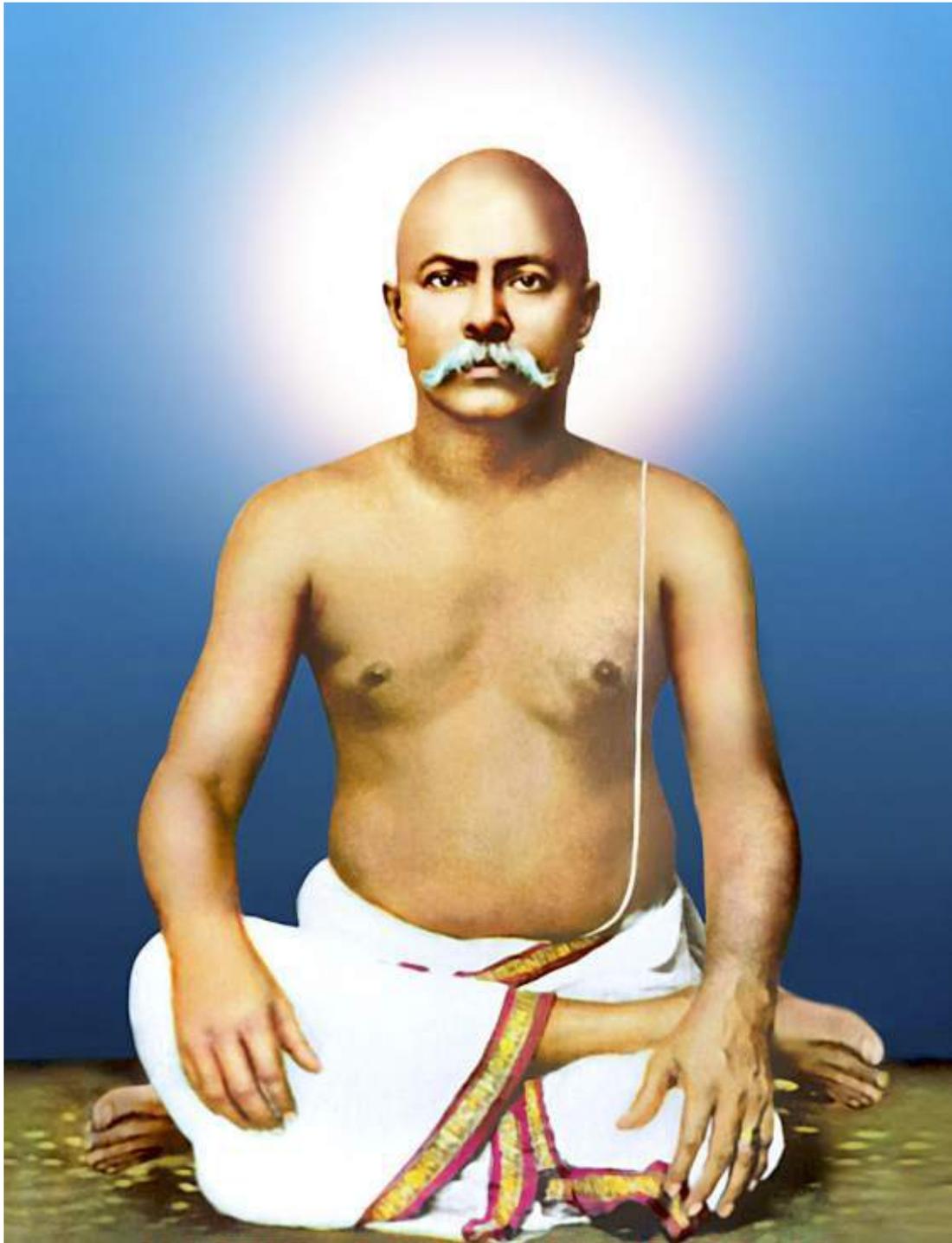
May the Light in me be the light before me.  
May I learn to see it in all.  
May the sound I utter reveal the light in me.  
May I listen to it while others speak.

May the silence in and around me present itself,  
The silence which we break every moment.  
May it fill the darkness of noise we do,  
And convert it into the Light of our background.

Let virtue be the strength of my intelligence.  
Let realisation be my attainment.  
Let my purpose shape into the purpose of our earth.  
Let my plan be an epitome of the Divine Plan.

May we speak the silence without breaking it.  
May we live in the awareness of the background.  
May we transact light in terms of joy.  
May we be worthy to find place in the Eternal Kingdom OM.

*Master E.K.*



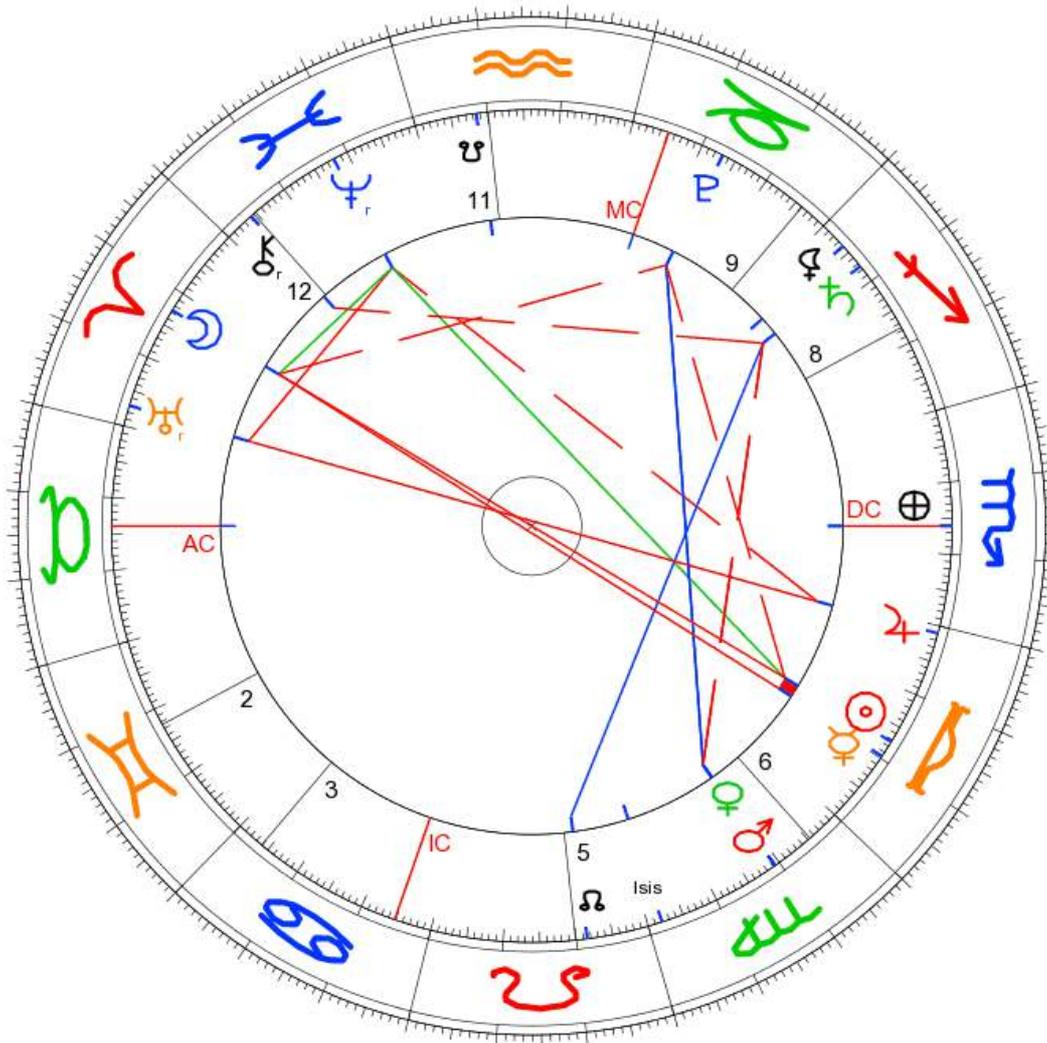
## PLEGARIA DEL AÑO 2017-2018

“Bliss is in giving and not taking.  
Sun gives life. He is Man.  
Moon receives. She is Woman.  
Moon has phases of waxing and waning.”

“La dicha está en dar y no en tomar.  
El Sol da la vida. Es el Hombre.  
La Luna recibe. Es la Mujer.  
La Luna tiene fases crecientes y decrecientes.”.

# CARTA ASTROLÓGICA DEL MES

Nombre : Luna Llena Libra  
 fecha: jue., 5 de octubre de 2017  
 en Barcelona, SPAIN  
 2e11, 41n23  
 Hora : 20:40  
 Tiempo Univ. : 18:40  
 Tiempo Sid.: 19:47:14  
 Carta de evento (Método : Astroforum / Placidus)



☉ Sol	♏ 12° 42' 41"	Calda
☾ Luna	♏ 12° 42' 37"	
☿ Mercurio	♏ 10° 20' 28"	
♀ Venus	♏ 19° 18' 5"	Calda
♂ Marte	♏ 19° 15' 25"	
♃ Júpiter	♏ 28° 58' 38"	
♄ Saturno	♏ 22° 31' 48"	
♅ Urano	♏ 27° 5' 7"	
♆ Neptuno	♏ 12° 3' 35"	Dom.
♇ Plutón	♏ 16° 51' 58"	
♁ Nodo medio	♏ 21° 30' 56"	
♄ Chirón	♏ 25° 49' 11"	
♀ Liliith	♏ 26° 9' 48"	
♁ Isla Transatlántico	♏ 1° 57' 42"	
⊕ P.Fort.	♏ 13° 54' 50"	
AC	♏ 13° 54' 47"	
	2: ♏ 12° 23'	
	3: ♏ 3° 55'	
MC	♏ 24° 52' 30"	
	11: ♏ 19° 54'	
	12: ♏ 25° 20'	

	C	F	M
F	☿ ♁	♏	♏ ♀
Ai.	☾ ♁		
T	♏ MC	♏ AC	♏ ♀ ♁ Is
Ag.		♏ ⊕	♏ ♁ ♁

## MENSAJE DEL MES DE LIBRA

Libra representa a la dama, la personalidad, mientras Aries representa al alma, al morador interno de la personalidad. La persona es ariana, la personalidad es de Libra. El alma está escondida o envuelta por la personalidad. La personalidad es llamativa, la persona no lo es. Es una relación hermosa. El equilibrio de la persona y la personalidad da lo mejor de ambas. Lo mejor del alma es la Voluntad, el Amor-Sabiduría y la Actividad inteligente. Lo mejor de la personalidad es la planificación, la expresión artística y la manifestación del reino de Dios en la Tierra. Una persona sin personalidad es como un viajero sin vehículo. Incluso los ángeles tienen sus vehículos, como un león, un toro, un pavo real, un águila, un cisne, etc. El vehículo no es más que la personalidad gracias a la cual la persona se relaciona con el mundo.

La personalidad crece con el respaldo de la persona, pero adquiere dimensiones excesivas y tiende a ser llamativa y olvida la misma fuente de la que recibe sustento. A menos que la persona se relacione con la personalidad, la personalidad se aparta del plan. Por esta razón los Sabios videntes sugieren la práctica de la meditación como un medio de equilibrar la persona subjetiva y la personalidad objetiva.

La personalidad debería reunirse a diario con la persona que hay en el interior. Relaciónate con la persona para que la personalidad se ilumine y reciba la necesaria inspiración para el trabajo cotidiano. La personalidad tendrá que orientarse, contemplar y meditar para recibir iluminación e inspiración. Si este trabajo no se realiza dos o tres veces al día, la personalidad (de Libra) se aparta mucho de la persona (de Aries), produciendo desequilibrio en la vida. Que los aspirantes establezcan dimensiones correctas mediante la contemplación regular.

## MENSAJE DEL MAESTRO

### PRINCIPIOS SENCILLOS DE TRABAJO



Mientras uno está en el cuerpo, el trabajo es inevitable. El trabajo produce ataduras si no se lleva a cabo con conocimiento. Incluso el trabajo bueno ata. El servicio también ata cuando no hay conocimiento.

El trabajo debería realizarse por amor al trabajo, no por la búsqueda de los frutos del trabajo. Cuando en la mente predominan los frutos, el trabajo queda manipulado por la búsqueda de frutos. Un trabajo manipulativo ata al hombre. El conocimiento da ahí unos principios sencillos que trabajar.

- Realiza el trabajo que se te ha ordenado. No te enredes con otros trabajos.
- Lleva a cabo tu trabajo como una ofrenda.
- No busques los frutos de la acción.
- El mantra es: “Sencillamente, hazlo”.
- Hacer es vivir, lo hecho es muerte.

# GÎTÂ-UPANISHAD

- Lord Krishna -

## **PRONUNCIACIONES DE KRISHNA EL SEÑOR**



La acción por la belleza de la acción,

La acción por la alegría de la acción,

La acción en beneficio de otros

Permite la elevación (2-43)

La acción para el provecho,

La acción para el confort de la mente, los sentidos y el cuerpo,

Las acciones para la morada celeste

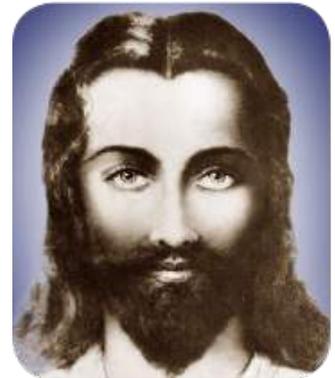
Son acciones comerciales.

No contribuyen a una elevación eterna. (2-44)

## MAITREYA EL SEÑOR

- Comunidad de Maitreya -

### LA PRUEBA DEL BUDÍN



¿Crees que estás siguiendo las enseñanzas? Si sigues sinceramente las enseñanzas, cumples con lo siguiente:

- Cooperas instantáneamente.
- No temes asumir responsabilidades.
- Reconoces una claridad y comprensión crecientes.

Si estos tres no están teniendo lugar en ti, puedes estar seguro de que no te has consagrado a la enseñanza. Simplemente eres un participante y un visitante volátil de la enseñanza. Hay muchos que escuchan pero no traducen la enseñanza en acción.

Sé suficientemente valiente e intenta implementar la enseñanza. El coraje es necesario para progresar. La mayoría de los que escuchan son escapistas o cobardes. El escapismo y la cobardía no te permiten progresar. Te obstaculizas a ti mismo y finalmente mueres.

El pollito en el huevo es suficientemente osado como para intentar romper la cáscara. Inicialmente no puede romperla porque su fuerza no es adecuada, pero la voluntad de romperla genera la fuerza necesaria en el debido curso del tiempo y el pollito se libera de su cáscara. Tu tendencia escapista y tu falta de coraje son la cáscara en la que permaneces hasta que mueres, a no ser que hagas el esfuerzo de romperla.

## MAESTRO MORYA

- Maruvu Maharshi -

### LA AUTOPISTA



Para llegar a la Luz, la ruta es a través del corazón. El corazón no es tu destino; el corazón es tu punto de entrada al sendero de la Luz. Todas las escrituras y los maestros hablan de llegar al corazón. Con esto no debes confundirte de que el corazón es el destino. Las personas que viven en las adyacencias de las autopistas buscan el punto de entrada a la autopista. Uno debe llegar a la autopista para seguir adelante hacia el destino. La llegada a la autopista no es la culminación. Permite un viaje recto y directo sin más giros y vueltas. Hasta llegar al destino no tienes que salir de la autopista. La entrada en la autopista es sin duda un paso importante, pero sólo el viaje a través de la autopista te permite llegar al destino.

Llegando al corazón, alcanzas el rayo de luz; esa luz te llevará a Ajna a través de la garganta y más allá a Sahasrara a través de Sushumna. Sahasrara es el destino.

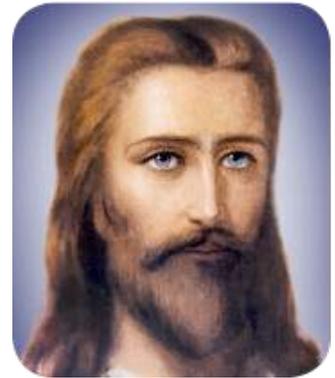
La meditación es el medio para llegar al corazón y para llegar al destino. Pitágoras lo hizo, Buda lo hizo, Cristo también llegó al destino a través de las prácticas de meditación antes de reaparecer en las orillas del río Jordán.

La técnica de la meditación ha sido bien informada globalmente por la Jerarquía a través de una variedad de instructores. Hoy en día la meditación es conocida generalmente como una técnica para transformar, ganar paz, trascender y aún para liberarse. Las palabras meditación y yoga son palabras fantasiosas. Insistimos en que salgan de la fantasía y entren en meditación con las cabezas bajas. Cada esfuerzo sincero es apoyado invisiblemente por un ejército de ayudantes invisibles. Ellos no pueden ayudar a los meditadores fantasiosos y de moda. La Jerarquía está en la búsqueda de aquellos que quieren llegar al corazón y encontrar el camino a la Luz. Esperamos tu llegada en la cámara del corazón.

## MAESTRO KUT HUMI

- Devapi Maharshi -

### ACCIÓN CORRECTA



Un prenda sin usar, una comida sin consumir, viajar sin objetivo y una vida sin propósito son inútiles. Seres que experimentan esto son seres pesados en la tierra. Incluso un pequeño acto de buena voluntad es de ayuda para ser digno en la vida. Quedarse inútil en la vida es una ignorancia grave. Deja que se lleven a cabo pequeños actos de buena voluntad. La hormiga y el gusano también están contribuyendo a su propia manera; también un pájaro, un animal y un árbol. Los hombres no podemos quedarnos ociosos; debemos estar activos como una hormiga y un gusano. La hormiga es rítmica. El gusano es trabajador. Remueve la tierra, contribuyendo a su fertilidad. Los agricultores promueven los gusanos en sus campos; estos últimos cooperan fertilizando los campos. ¿No puede el hombre hacer algo que valga la pena al menos como lo hace un gusano?

El mundo entero es un campo de acción. Estar inactivo en un campo de acción es serle desagradecido al campo. Ningún jugador de fútbol en un campo de fútbol puede quedarse ocioso en el campo de juego cuando el juego ha empezado. El juego de la creación ha empezado y cada uno de nosotros debe jugar su papel. Tanto como estemos en acción tanto circularán las energías. En esta circulación de energías la elevación está escondida. A un jugador activo en el campo se le eleva y honra. A los ociosos se los abandona e incluso condena.

La inacción es un pecado. La acción excesiva es ignorancia. La acción correcta es conocimiento. Las enseñanzas deberían llevarte a una acción correcta incesante.

## MENSAJE DEL MAESTRO E.K.

### LA MENTE FRENTE A BUDDHI



Cuando una mente se perturba por cosas que escucha o ve, esta mente es demasiado variable. Una mente que puede recibir con quietud y calma y permanece estable después de la recepción desde la objetividad, una mente así es estable. Solamente una mente así puede relacionarse con Buddhi y recibir una respuesta adecuada desde el interior para enfrentarse con una situación. Evalúa con qué frecuencia y con qué virulencia tu mente se perturba como un lago de aguas revueltas.

VIDURA

ENSEÑANZAS DE SABIDURÍA



El hombre cae mediante  
una unión marital socialmente inferior a la suya,  
no realizando actos de sacrificio,  
por la aversión hacia las leyes de la Naturaleza,  
la indiferencia ante las Escrituras,  
el abuso de la riqueza,  
la explotación al Maestro,  
e insultando a los mayores.

# SARASWATHI

## LA PRESENCIA



Una vez hemos llegado al plano búddhico, ya no sufrimos más por las diversas vibraciones mundanas. Conseguimos una vibración constante en relación con el mundo. Ni el tiempo, ni el lugar, ni los sucesos pueden distorsionar la constancia de la vibración. El estudiante consigue la estabilidad, “asana”, el tercer escalón del yoga. El Maestro se halla en esta estabilidad. Allí, el estudiante estable se encuentra con el Maestro. Es su experiencia común. La estabilidad permite experimentar al Maestro. La Presencia del Maestro se siente siempre. A los aspirantes, las enseñanzas del Maestro les proporcionan la Presencia, que les capacita para conseguir la estabilidad. Es por ello que se recomienda encarecidamente a los aspirantes el estudio regular de las enseñanzas del Maestro. Mediante el estudio, el aspirante puede progresar hacia la Presencia del Maestro. De este modo, el Maestro proporciona los medios para la estabilidad y la consiguiente Presencia. Ésta causa la necesaria transformación, de la misma manera que la presencia de un imán permite a una pieza de hierro transformarse en un imán; de todas formas, debemos estar orientados hacia la Presencia, sólo entonces esto sucede.

La Presencia del Maestro es como la levadura, que transforma la leche en yogur. Tiene un efecto catalítico. El Maestro proporciona la Presencia y aquel que la recibe se transforma a sí mismo. El secreto del imán es el magnetismo que emite, que transmite. Un imán es como cualquier otra pieza de hierro, pero es magnético. De hecho el imán se parece a una simple pieza de hierro. Así es el Maestro. Éste se parece a cualquier otro hombre. No pretende tener una apariencia especial para atraer a los seres. Permanece como un hombre normal. La diferencia entre un Maestro y un hombre es que el primero emite energías magnéticas y radiantes. El hombre sólo vomita energía mundana. Es la presencia de la Palabra la que marca la diferencia. La Presencia no es física. Nosotros estamos tan habituados a las cosas físicas que creemos que la Presencia de un Maestro también es física. La Presencia siempre es sutil y silenciosa.

## SRI RAMAKRISHNA

### PODERES DE UN SIDDHA



Había un Siddha que estaba muy orgulloso de sus poderes yóguicos. Era un buen hombre y un ascético. Un día el Señor, para darle una lección, fue a él en forma de un santo y dijo: “Venerado señor, he oído que posees maravillosos poderes.”

El buen hombre lo recibió amablemente y le dio un asiento. En ese momento un elefante pasaba por allí.

El santo le preguntó: “Señor, si usted lo desea, ¿puede matar a este elefante?”

El Siddha respondió: “Sí, es posible”.

Y tomando un puñado de polvo mientras repetía algunos mantras, se lo tiró al elefante. Inmediatamente el animal gritó, cayó al suelo en agonía y murió. Viendo esto, el santo exclamó: “¡Qué maravilloso poder posees! ¡Has matado a esta gigantesca criatura en un momento!”

El santo entonces le suplicó diciendo: “También debes poseer el poder de devolverle la vida.”

El Siddha respondió: “Sí, esto también es posible.”

Una vez más tomó un puñado de polvo, entonó algunos mantras y se lo tiró al elefante. Y ¡he aquí! El elefante resucitó y se marchó.

El santo expresó su asombro ante la visión y una vez más exclamó: “¡Que maravillosos, de veras, son tus poderes! Pero deja que te haga una pregunta. Tu has matado al elefante y le has devuelto la vida; pero ¿que has ganado con ello? ¿Has realizado a Dios?”

Diciendo esto, el santo se marchó y el Siddha se hizo más sabio.

Dios no puede ser realizado mientras exista el menor deseo de poder en el corazón.

## SOBRE LA DOCTRINA SECRETA

### NAGAS



Tal como se dijo en el anterior artículo, HPB descifró el concepto de Naga con ayuda de la llave de la etimología. Ga representa movimiento. A-Ga significa inmovilidad. Na+AA+Ga es un doble negativo en relación con el movimiento. Es un no no movimiento. Es decir, que se está moviendo pero sin que se sepa que se mueve. Por ejemplo, nuestra tierra, como todos sabemos, se mueve a gran velocidad alrededor de sí misma. Pero nosotros, los seres de la tierra, nunca lo sentimos. Se esta moviendo alrededor de sí misma y sin embargo no experimentamos su movimiento. Lo mismo ocurre con un adepto. Un adepto aparentemente se sienta en una cueva pero influencia a la tierra entera. Aparentemente no está activo, pero es mucho más activo que muchos que son aparentemente muy activos. Un trozo de imán vibra en los alrededores. Sus ondas magnéticas se expresan por todas partes pero permanecen imperceptibles. Una actividad sutil escondida aparentemente inactiva es lo que se expresa con el término Naga. Han habido Nagas en la tierra ya desde los tiempos lemures. Se los llama dragones de sabiduría, serpientes de sabiduría, hombres de voluntad cósmica, de yoga y de fuego cósmico. Como las serpientes, ellos viven en cuevas escondidas de las cordilleras. Surgen según un plan de guiar un trabajo decretado y desaparecen. Estas comunidades existían en Asia. Frecuentemente oímos nombres como Nagaland, Nagpur, etc. en el continente indio. Existen en las cordilleras de los Himalayas. También existen en las cordilleras del Oriente Medio, en las cordilleras europeas, en las cordilleras de las Montañas Rocosas de Norte América, en las cordilleras de los Andes en Sudamérica y en las cordilleras de África y Australia. A los hombres que tienen una vida limpia y corazón puro se les otorga la gracia de estas comunidades. Estos son los hombres sabios a los que también se les llama hijos de Dios. Hubo un tiempo en el Oriente Medio que tenían el nombre de hebreos. En India se les llama rishis. También se les llama chohans. En diferentes lugares se les llama con nombres diferentes; no se les puede etiquetar con ninguna nacionalidad, raza, casta o género. Que esto se sepa.

# SATURNO

## LOS ANILLOS DE SATURNO: ESPEJISMO Y PROTECCIÓN

### EL DOLOR



La gente habla de almas condenadas; pero no hay almas que estén condenadas. El alma es divina y es indestructible; es el Hijo de Dios. El alma es el vehículo del espíritu. Por consiguiente el alma nunca muere. El alma nunca tiene ninguna limitación. La única cosa es que el alma está hecha prisionera por la personalidad. Con la cualidad de voluntad del alma, podemos hacer enmiendas en la personalidad.

Las cualidades del alma son voluntad, amor y luz. Esta puede encender la luz y ver lo que hay que romper. Puede encender la voluntad para romperlo y puede encender el amor para impregnar. Esas son las tres cualidades del alma.

El alma es todopoderosa. El alma nunca está enferma, sino sólo aprisionada, aprisionada por su propio creador. Puede volver a crear. ¡Alemania se volvió a crear, y resucitó mediante la guerra! Fue un proceso doloroso pero hay mucho aire refrescante. Hay una especie de aire refrescante como consecuencia de esa limpieza. Un lugar que esté lleno de conflicto y que nunca se haya limpiado, se vuelve muy astral. De ese modo se ha producido esa frescura proveniente del dolor de la guerra. El dolor es sólo un proceso de rectificación. El dolor está relacionado con Saturno.

Después de dar a luz, la madre tiene un aspecto muy fresco, muy sosegado, muy pacífico y muy divino. Cuando le miramos a la cara, está llena de amor maternal y de completa quietud y paz. Sin embargo antes de dar a luz tiene muchos dolores del parto que son por lo general muy dolorosos. Sólo una madre conoce los dolores del parto. Dar a luz es un gran dolor, una gran iniciación. Ser madre es una bendición especial para la mujer.

“Que el amor traiga la debida recompensa de luz y amor”, dice el Maestro Djwhal Khul. El amor tiene un papel que desempeñar en la Creación. La rectitud mediante el dolor es un medio de resurrección. El

dolor de cabeza, el dolor de estómago y la enfermedad aguda son dolorosas. El dolor nos da el mensaje de una acción equivocada y nos sugiere la rectitud. Es el mensaje de la Naturaleza para rectificar, y el dolor es el mensajero de la Naturaleza. Recibamos el mensaje y rectifiquemos con voluntad, con paciencia y con firme decisión. Toda enfermedad es dolorosa; pero cuando nos curamos de la enfermedad tenemos un aspecto resplandeciente. La enfermedad también nos da la clave de cómo evitarla. De este modo Saturno nos enseña los principios fundamentales de la vida. Cómo comer, cómo hablar, cómo dormir, cómo trabajar, el cómo de nuestra conducta. Saturno sabe cómo trascender los grilletes auto-impuestos. El aprisionamiento y el dolor son su herramienta. Aprendamos el mensaje que la vida nos da a través del dolor.

## DISCIPULADO

### LAS CUALIDADES DE UNA MENTE SANA (DE LAS LEYES SOBRE RELACIONES CORRECTAS)



### INTUICIÓN 2

Por la virtud de una vida disciplinada, una aspiración ardiente, un intelecto entrenado, meditación y servicio amoroso, uno se hace fácilmente receptivo a la intuición. El despliegue de la naturaleza espiritual siempre produce el despliegue de la intuición –es la herencia de aquellos que están vivos espiritualmente. Cuando desarrollamos un espíritu de amor afable y de comprensión e identificación con todos, se despierta la intuición y la revelación es nuestra recompensa. Llegan destellos de luz y convicción ante los problemas, el futuro inmediato y la verdad. Aprendemos a poner la rápida intuición infalible en el lugar del trabajo lento, laborioso y fructífero de la mente, con sus engaños, sus ilusiones, sus errores, sus dogmatismos y su pensamiento separatista.

A menudo denegamos nuestras intuiciones debido al miedo, la ilusión o la deducción racionalizada. Por otro lado, podemos confundir el impulso, la imaginación o el deseo egoísta con la intuición. En una mente aletargada y egoísta la intuición está inactiva, inútil e inaccesible, haciendo sentir su presencia solamente en situaciones extremas. Esto es debido a que la intuición está preocupada principalmente con la actividad de grupo y con el mundo de las ideas divinas y no con los asuntos personales insignificantes. Podemos volvernos más sensibles a las ideas divinas y más aptos en apropiarnos de ellas sabiamente para el uso de nuestros semejantes y no solamente para nosotros. Debemos desconectarnos constantemente de la personalidad y descubrir donde nos llevará la intuición. Entonces viajamos hasta las “alas del alma”, y nos convertimos, como el Mercurio alado, en el Mensajero de los dioses.

Un Discípulo

## EL MAESTRO

### 34. BUDDHIRUPAM - CUERPO DE SABIDURÍA



El Maestro está principalmente establecido en el cuerpo de sabiduría. Tiene cuerpos más sutiles que el de sabiduría y puede tener un cuerpo más denso de carne y hueso. Pero principalmente permanece en el cuerpo de sabiduría. El cuerpo de sabiduría también se llama cuerpo de luz dorada. Permaneciendo en este cuerpo sutil, dirige a través de la mente, los sentidos y el cuerpo, es decir, lo que se llama el cuerpo humano de carne y hueso. Permanece en el cuerpo búddhico para ser accesible a los aspirantes que están en el sendero. El plano búddhico es el inmediatamente superior al plano mental. El ser humano normalmente está en el plano mental. Los que tienen un plano mental limpio consiguen acceder a la presencia del Gurú, cuyas emisiones de luz desde el cuerpo búddhico van impactando en sus mentes limpias. Todo estudiante haría bien en relacionarse con esta forma iluminada del Gurú en lugar de relacionarse con la forma de carne y hueso.

Además de estar disponible, otra importante función del Maestro es enseñar desde el plano búddhico. Cuando el Maestro enseña, lo hace desde el plano búddhico para elevar a los seres a este plano. Cuando los estudiantes son elevados al plano búddhico, permanecen liberados del plano mundano durante el tiempo de la enseñanza. Esta es la función principal del Maestro: elevar a los seres desde la vida mortal transmitiendo el gusto por la dimensión inmortal.

La presencia del Maestro a través de su disponibilidad y su enseñanza permite una frecuente elevación al plano búddhico. Esto establece el gusto por las cosas inmortales y divinas en aquellos que le siguen. Sus prioridades cambian de manejar las cuestiones mortales de la vida a entrar en la parte inmortal de su ser. El Maestro da los seis pasos del yoga para que los estudiantes practiquen y sean capaces de permanecer en la luz de la sabiduría. Toda su enseñanza está orientada a este objetivo. Puede dar discursos variados citando diversas escrituras sagradas, pero la meta básica es llevar al estudiante al plano búddhico. Este es el más

grande de los servicios desapercibidos que ofrece el Maestro. Los estudiantes están por lo general atascados en cosas mundanas y el Maestro está generalmente focalizado en elevarlos desde las insuficiencias perennes de lo mundano.

Él hace hincapié en la necesidad de construir el antahkarana sarira congregando el fuego del cuerpo de carne y hueso. Es como extraer la mantequilla de la leche. El cuerpo sutil, preparado por el cuerpo de carne y hueso a través de la práctica del yoga, permite a los estudiantes tener la continuidad de consciencia a lo largo de series de nacimientos y muertes. Cada estudiante tiene que trabajarlo por sí mismo mientras el Maestro le da su apoyo, le anima e incluso le da técnicas para que logre este entendimiento. Los estudiantes harían bien en darse cuenta del propósito de estar con un Maestro.

*Muy temprano por la mañana recuerdo las sandalias sagradas del Maestro en la cámara interna de mi corazón.*



Abolish  
special  
Holiday.  
Let  
every day be  
'Holy'.

*- Master KPK*

*Gurupurnima Celebrations 2017  
Bhagyanagar*



Abolid las vacaciones (holiday)  
especiales. Que todos los días  
sean santos (`Holy`).

## KAPILA

### LA LUNA



La luna (como principio y no sólo como planeta) preside el paso lunar. Los Pitris o Inteligencias de la procreación actúan a través de la luna (la mente), a través de lo femenino, a través de los procesos germinadores y procreadores, formando las envolturas (los cuerpos) sutiles y densas.

La atracción y repulsión es la ley por la que se crean las formaciones. La atracción lleva en ella el principio-semilla del deseo. La repulsión lleva también en ella el principio-semilla del deseo, pero negativamente. Querer es un deseo positivo; no querer es también un deseo. Uno es tener, el otro es no tener. La vida enredada en ello está condicionada por el par de si y no. El sendero lunar, el sendero del deseo, es ciertamente un sendero de la Creación a través de este par. En el sendero lunar, la riqueza es lo que se desea o lo que no se desea. En el sendero solar la riqueza es SER, con o sin riqueza. La riqueza circunda al ser del sendero solar. En el sendero lunar es el ser quien circunda a la riqueza. La diferencia está en quién gira alrededor de quién. La luna gira alrededor de la Tierra; la Tierra gira alrededor del sol. El sol no gira alrededor de los planetas.

El sol es fuego puro como el Ser. La luna es el principio reflector que refleja el sol mediante su cuerpo causal. En nosotros, el Ser se refleja mediante la mente y mediante el cuerpo causal de la mente. Hay una causa en nuestra mente respecto a todas nuestras acciones. De ahí que cada vez que el Ser se refleja mediante la mente, se colorea con la causa. En otras palabras, el Ser se expresa mediante el cuerpo causal, pero no se permite que la expresión del Ser brille a través de él, siendo utilizada en su lugar por el cuerpo causal de la mente\*. De este modo, cada acto del ser humano tiene un porqué. Siempre que existan una causa y un porqué, el Ser altera su expresión y su proceso de impregnación.

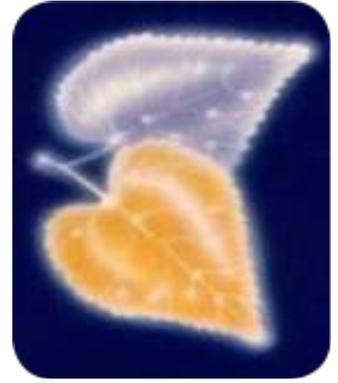
La luna tiene fases crecientes y menguantes, mientras que el sol no las tiene. El sendero lunar está dotado de cielo e infierno. El sendero solar no

tiene ninguno de los dos. Entonces se trata de ser un ser en medio de toda el alboroto de la actividad lunar.

*\* "La causa altera al ser. El no tener causa permite que el Ser se manifieste tal como es. La causa degenera en motivo y el motivo degenera aún más y se convierte en egoísmo. Los sabios se ponen en sintonía con la Causa de la Creación, sin tener causas ni motivos personales." (N. del A).*

## HOJAS DEL ASHRAM

### LAS AVENIDAS



Asociarse con personas de buena voluntad, con el estudio de las Escrituras, la práctica del Yoga y la contemplación de la Consciencia Universal son las avenidas para el desapego.

Sentir ansia por el gusto, por el tacto, dejarse llevar por las tentaciones de los productos materiales y vivir con constantes expectativas, son las avenidas para el apego.

Estar contento y conforme es la avenida para la felicidad.

# LORD DATTATREYA

## SARAMA



En el sistema védico, a Sirio se le llama Sarama. Sarama significa 'perro'. A Sirio se le llama el Gran Can, tanto por su apariencia -visto desde esta Tierra- como por su aspecto funcional. El Plan Divino para nuestro sistema es primeramente recibido por Sirio y luego transmitido a nuestro sistema. Sistémicamente hablando, el trabajo de impresión referente a la evolución de nuestro sistema solar lo lleva a cabo Sirio. Incluso se ha predicho que el Avatar de Síntesis que está por venir entrará desde el sur, ya que el sur representa el signo solar de Leo, de amor y compasión. El signo de Leo en el ser humano es el Centro del Corazón, que puede poner de manifiesto amor y compasión. La verdad más profunda referente a los Avatares y la correspondiente evolución de nuestro sistema solar está escondida en Sirio.

Sarama es un sonido familiar entre los indios de la India y los indios de América. En toda América hay tribus indias que utilizan el nombre de Saramas (chamanes) para referirse a los sacerdotes que tienen la capacidad de escuchar, recibir la impresión de los planes superiores y llevar a cabo la curación. A Sarama se le llama en India Sarma, y es el ritualista que escucha los planos superiores y lo transmite en forma de himnos en beneficio del género humano. Sarma es un Maestro, un curador, un guía y un filósofo en las antiguas comunidades hindúes. El simbolismo del perro es muy profundo para ser explicado por completo. Si el estudiante intuitivo se siente inclinado, puede seguir adelante investigando acerca del simbolismo del perro. La réplica del sistema de Sirio en este planeta es la Jerarquía, con sus ashrams de los Himalayas y de las Montañas Azules. El Cabeza de la Jerarquía, Maitreya El Señor, está en sintonía con el Señor de Sarameya (el sistema de Sirio), cuyo Señor es Dattatreya. Dattatreya es el Cabeza de la Gran Gran Logia de la Gran Fraternidad Blanca de Sirio, mientras que Maitreya es el Cabeza de la Gran Gran Logia de la Fraternidad Blanca en este planeta. Juntos dirigen las energías de Neptuno en beneficio de la evolución de este planeta.

# FUEGO

## LAS LEYES DEL FUEGO 4



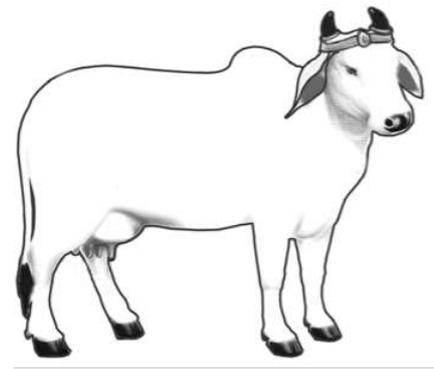
La Ley de Síntesis es la ley definitiva que preside el primer Logos (Shiva). Cuando las polaridades se fusionan con la totalidad, el ser humano vive en Síntesis. En la Síntesis sólo se experimenta la Existencia Una mediante la variedad de las formas. Ésta es la experiencia definitiva de la que habla el adepto Adi Shankara. Su Advaita habla de la Existencia Una. Advaita se compone de "A"(no) + "Dvaita"(dos), y significa "no dos". Sólo hay Existencia Una, Vida Una, y Conciencia Una en las muchas maneras de comportarse y en las muchas formas. Esta síntesis es la esencia del Veda. El Yoga de Síntesis está bien expuesto en el Bhagavad Gita, la canción celestial del Señor. 35 versos del Bhagavad Gita dirigen al lector en esta comprensión de Síntesis. También se da la práctica referente a ella. La impregnación es la función de la Síntesis. Quien llega a la Síntesis es capaz de impregnar.

Para los que se interesen por la astrología, puedo añadir que los signos de Libra, Géminis y Acuario son los tres signos zodiacales a través de los cuales se puede tener la experiencia de estas tres leyes en la Era de Acuario. Todos ellos son signos de aire. Libra exige trascender la pasión material; Géminis exige trascender las dualidades; Acuario sugiere la impregnación de la consciencia más allá de las dualidades. Los glifos de esta ciencia encierran este mensaje.

Estas tres leyes se explican minuciosamente como obra del Fuego en el *Tratado sobre el Fuego Cósmico* (dado por el Maestro D.K. a la señora Alice A. Bailey). Como se dijo anteriormente: Todo es obra del Fuego.

LA VACA

## EL SÍMBOLO Y SU SIGNIFICADO



La Vaca mantiene la fertilidad de la tierra y la tierra mantiene el sustento y el crecimiento de la Vaca.

## SABIDURÍA PRÁCTICA

La sabiduría descansa en aprender de los errores de los demás.

## ORACIONES EN GRUPO



Que seamos devotos del Señor del Fuego, Agni.

Que el Señor Agni nos permita venerarlo.

Que adoremos a Agni e incluso embellezcamos el hogar (la chimenea).

Que seamos valientes y brillantes.

Que nutramos a los seres circundantes.

Que nos asociemos con los Hombres de Buena Voluntad.

Que seamos ágiles y alertas en nuestro trabajo.

### **SABIDURÍA PRÁCTICA**

El crecimiento viene de la estabilidad.

La existencia es el estado más estable.

Estate en él y florece.

SANAT KUMARA

**LOS DOS PASOS DEL DISCIPULADO:  
AMARATVAM Y BRAHMATVAM 1**



El discipulado se da en dos pasos: Amaratvam y Brahmatvam.

El discipulado se da en dos pasos: primero ser inmortal, y después realizar Brahman. “Amaratvam y Brahmatvam”, así es como lo dice el Maestro CVV. Amaratvam significa “inmortalidad”. Brahmatvam significa “realización de uno mismo”. Todo maestro lleva al estudiante a estos dos pasos. Este es el camino. No hay otro camino. El que realiza la Verdad imparte la Verdad de esta manera. Primero, lleva al estudiante a la continuidad de consciencia, que está más allá de la dualidad de nacimiento y muerte, y en segundo lugar a la fuente de esa consciencia, a la Existencia pura.

El recuerdo de YO SOY es el primer paso para establecer la continuidad de consciencia. YO SOY reúne entorno de sí mismo su personalidad y su cuerpo. Éste desarrolla su propia relación con el mundo, que es doméstico, económico y social. En el proceso, YO SOY desaparece en la personalidad y la personalidad se hunde en la objetividad. Por lo tanto, el recuerdo de YO SOY es replegarse uno mismo del mundo de la objetividad y de la personalidad de pensamientos, deseos, planes, propuestas, etc. Este reencuentro de uno mismo se expresa simbólicamente en la formación de la mantequilla de la leche, que de otra forma permanece de manera inextricable integrada en la leche. El proceso de batir la leche hace emerger la mantequilla.

Así, el discipulado es el proceso de batir la propia personalidad para reencontrar el Ser, YO SOY. Sólo cuando uno permanece como YO SOY, permanece como unidad de consciencia. Tales unidades de consciencia se llaman las columnas de consciencia. Sólo con las columnas de consciencia se puede construir un templo. Lo que quiere decir que se puede llevar a cabo actividad Divina. En otra expresión simbólica, se dice que “sólo cuando la mantequilla se ha hecho y se ha almacenado bien, Krishna se acerca sin avisar para comérsela o para distribuirla a los

compañeros". La primera es una expresión masónica; la última es una expresión poética, poético-romántica. Aquellos seres humanos a quienes les gustaría trabajar para el Plan Divino necesitan estar en la identidad de YO SOY, y no en otras identidades. Cuando uno vive en otras identidades de nombre, forma, estatus, nacionalidad, etc., uno no puede ser de mucha utilidad al trabajo Divino.

## DE LA PLUMA DEL MAESTRO

### PREGUNTAS Y RESPUESTAS

#### EL BIENESTAR DE LOS ANIMALES



**Pregunta:** Querido Maestro, soy médico veterinario, ¿cómo puedo participar en el Plan con esta profesión?

**Respuesta:** Usted trabaja en una noble profesión. Usted se relaciona con los animales y su bienestar.

En primer lugar reconozca el animal dentro de usted mismo. Asegúrese de eliminar sus rasgos animales -la agresividad, la ira, la ofensividad, los discursos y acciones sin alineación, robando inteligentemente la riqueza de otros y beneficiándose indebidamente de sus acciones.

En segundo lugar, si es posible, evite comer cualquier alimento animal. Con esto usted contribuye al bienestar de los animales a nivel individual. Hay grupos en el planeta que ni siquiera beben leche o toman productos lácteos. La bondad hacia los animales eleva al hombre. Recuerde que los animales son nuestros hermanos menores y tenemos una responsabilidad hacia ellos. Como médico veterinario usted eleva la salud y las condiciones de vida de los animales. Mientras lo hace, no puede ser una persona que coma carne. Este es el segundo principio a seguir.

En tercer lugar, la humanidad en su conjunto debe asegurarse de que no utilizan la fuerza animal para sus comodidades; la labranza de tierras con toros y caballos de todos modos se está reduciendo. El montar en caballos, camellos y elefantes también está disminuyendo. En su vida diaria asegúrese de que cada animal que se encuentra es tratado con amor fraternal y afecto.

En cuarto lugar, hay muchas asociaciones que se forman para la protección de los animales. Si es posible, puede colaborar con los programas de esas asociaciones. De esta manera usted puede cooperar para la elevación de las condiciones de vida de los animales. Que usted se una al Plan dedicando su vida al bienestar de los animales de todas las maneras posibles.

## SECCIÓN NIÑOS

### SOBRE EL SERVICIO

Cuando Rajas afecta al Servicio  
hay engrandecimiento de las personalidades  
- más que el Servicio.



### HISTORIAS DE PANCHATANTRA -

#### 9. CUENTO DE LOS TRES PECES

Queridos niños,

Tres peces vivían en cierto estanque junto con otros peces.

Una tarde algunos pescadores pasaron junto al estanque. Lo investigaron y convinieron en que el estanque estaba lleno de peces. Cuando ya habían hecho una gran captura y estaban ya preparados para regresar a casa después de haber capturado los peces, decidieron volver a la mañana siguiente.

Los pescadores comentaron entre ellos: "este estanque está lleno de peces y también hay muchos de grandes. Nunca hemos pescado en este estanque. Volvamos a la mañana siguiente".

Los tres peces nadaban en la superficie cuando escucharon a los pescadores hablar sobre sus planes.

El primer pez entró en pánico. De inmediato reunió a todos los demás peces y les contó lo que habían oído. Dijo: "Mañana por la mañana los pescadores vendrán para atraparnos. No quiero morir así. Así que me iré de aquí con mi familia lo antes posible. Les aconsejo a todos que me sigan. ¡No es prudente que nadie se quede aquí más tiempo!"

El segundo pez estuvo de acuerdo: "Te seguiré, amigo mío, porque lo que dices es correcto. ¡No es prudente permanecer aquí!"

Pero el tercer pez no estaba de acuerdo. Se rió de los dos peces y dijo a los peces reunidos: -¡Vean cómo estos dos actúan de manera cobarde! Este estanque pertenecía a nuestros antepasados, y ahora es nuestro hogar. Durante mucho tiempo los peces de este estanque no hemos recibido ningún daño.

Y continuó diciendo: "Sólo porque algunos pescadores estaban hablando sobre sus planes, esto no es razón para que entremos en pánico y salgamos de nuestra casa. Los que estén de acuerdo conmigo les aconsejo que se queden en el lugar que nos pertenece y que no vayamos a ningún otro lugar desconocido".

Dijo además: "Oh amigos, las Escrituras aseguran que cuando llega el momento de la muerte, uno no se salva. Si la muerte tiene que venir, ¡mejor que muramos con valentía en nuestra casa!

De esta manera, los peces del estanque se dividieron en dos grupos. El grupo que quería quedarse se rió del otro grupo. Sin embargo, durante la misma noche las familias de los dos primeros peces comenzaron su viaje a un estanque diferente a través de una pequeña salida. Fueron seguidos por muchos que los creyeron.

A la mañana siguiente los pescadores llegaron como habían planeado y, al echar la red por todo el estanque, atraparon a todos los peces que permanecieron en el estanque.

No se salvó ni un solo pez y los pescadores se alegraron con la gran cantidad de peces que capturaron.

Los sabios dicen: "Cuando usted prevé un peligro, actúe inmediatamente".

K. Parvathi Kumar

*(De la editorial del Dr. K. Kumar. [www.jugendforum-mithila.de](http://www.jugendforum-mithila.de))*

# HISTORIAS PARA JÓVENES

## PROPIEDAD



Era la primera vez que un peregrino llegaba a Shirdi para encontrarse con Sai Baba. Cuando entró en la mezquita, Sai Baba estaba absorto moliendo granos de trigo. El devoto esperaba que los aldeanos de Shirdi cuidaran al hombre santo y proveyeran sus necesidades. ¿Cuál era la razón por la que Sai Baba hiciera un trabajo tan duro? El devoto observó lo que estaba pasando.

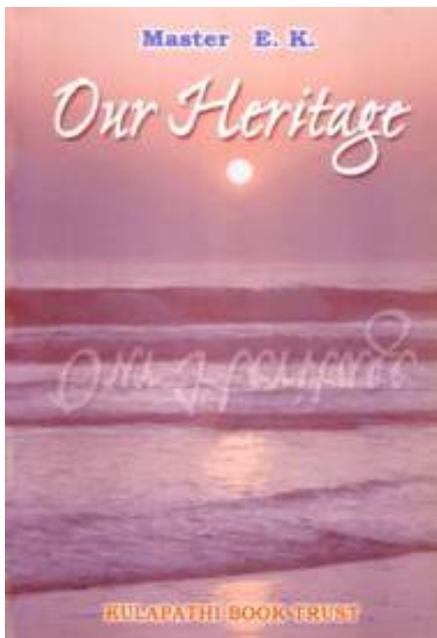
Después de un rato, cuatro mujeres de la aldea entraron. Sai Baba estaba enojado con ellas porque ellas no le habían pedido permiso. Sonriendo, las mujeres tomaron suavemente el trabajo y molieron el trigo en harina. Cuando terminaron, esperaban quedarse con la harina de Baba porque él no la necesitaba. La dividieron en cuatro porciones y miraron al hombre santo, listas para recibir su donación.

Sai Baba conocía sus pensamientos y les dijo: “Oh madres, ¿qué estáis haciendo? ¿Quién es el dueño de esta harina? ¿Os sentís ser las dueñas de esta harina? ¿Sois acaso ladronas? Este trigo no me lo habéis dado vosotras. No lo he tomado prestado de vosotras. Esta harina no es vuestra. Tomadla y extenderla a las cuatro direcciones del cielo.” Así se hizo.

El peregrino que miraba la escena no comprendió las palabras de Shri Sai Baba y lo que hacía. Con lo cual preguntó a la gente de Shirdi. Hubo explicaciones, prácticas y filosóficas, pero no comprensión.

*Contado por T.S.A. Murthy: “Vida y Enseñanzas de Shri Sai Baba de Shirdi”. (edición alemana; P. 137) Compilado por BK*

## RESEÑA DE LIBROS

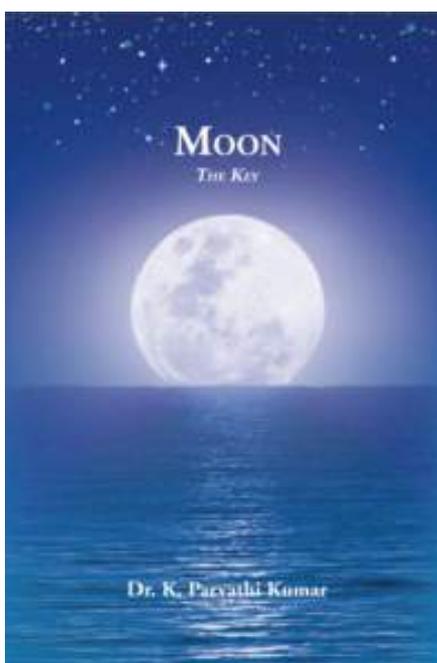


### NUESTRA HERENCIA

Este libro ha sido extraído de la rica experiencia del Maestro E.K. En forma de sesiones de preguntas y respuestas, el lector es llevado a un paseo muy legible y disfrutable de los siguientes temas de investigación: Vedas - Religión - Dios - Yoga – El Hombre y el Dharma – La Ley del Karma - Astrología – El Gurú - Espiritualidad - Miscelánea.

El lector encontrará que es fácil entrar en este libro debido a la espontaneidad de las respuestas del Maestro. Además su poder de síntesis y explicaciones precisas lo harán fácilmente digestible para una amplia audiencia. Un libro lleno de respuestas prácticas y sabiduría para el buscador de la verdad.

*Ekkirala Krishnamacharya: Nuestra Herencia*  
World Teacher Trust, [info@worldteachertrust.org](mailto:info@worldteachertrust.org)



### LA LUNA, LA CLAVE

Trabajar con los ciclos de la Luna Nueva y la Luna Llena es el paso fundamental para abrir las puertas de la iniciación. Permite la entrada a las áreas invisibles y divinas de la luz a través del mundo visible. De una forma u otra, los antiguos sabios aseguraron que los seres humanos se relacionarían con cada fase lunar. Esa es la preocupación de los sabios videntes por la humanidad. El libro “Moon – The Key”, del Dr. K. Parvathi Kumar, penetra profundamente en el simbolismo de la Luna. De la tradición védica se pueden obtener muchos más detalles en relación con la Luna.

*K. Parvathi Kumar: La Luna, la Clave*  
Info: World Teacher España, [info@wttes.org](mailto:info@wttes.org)  
PDF: [http://worldteachertrust.org/media/pdf/en/moon\\_the\\_key.pdf](http://worldteachertrust.org/media/pdf/en/moon_the_key.pdf)

## IMAGEN DEL MES

### **LIBRA – NYASA VIDYA, AJUSTÁNDOSE A LOS NIVELES**

Nyasa Vidya significa la relación de lo micro con lo macro. El sistema solar tiene su ajuste de lo macro con lo micro. Los seres se relacionan hacia el ajuste con lo macro. De esta manera entramos en orden y nos sintonizamos con el sistema mayor. “Como es arriba, así es abajo” es la ley. La práctica mencionada aquí se corresponde con esta ley. Relacionarse uno mismo con el sistema mayor da como resultado la transmisión de energías desde el sistema mayor al menor. De esta forma el menor obtiene el mismo sistema energético que el mayor. Lo que se recomienda es un proceso de orientación. Cuando nuestra orientación hacia un sistema mayor se ha completado, las energías están totalmente reajustadas de acuerdo con el sistema mayor y nos convertimos en un mini-sistema solar. La astrología tiene esta facilidad y por ello se la considera como la clave para la autotransformación y la autorealización.

*Dr. K. Parvathi Kumar: "Mercurio - El Alquimista"*



AGNI

Una Introducción al Trabajo del Fuego Cósmico, 68.



## 5. EL FUEGO ELÉCTRICO

### Despertar del Sueño 1

De modo que el espíritu es existencia. El alma es la percepción de la existencia, lo que llamamos conciencia. Y toda la actividad que se lleva a cabo con el alma como base es la actividad del 3er rayo, llamada Actividad Inteligente. Todo lo que ocurre en el Cosmos puede ser explicado simplemente a través de nuestra vida diaria. Por eso frecuentemente llamo la atención sobre la existencia, la conciencia de la existencia, el pensamiento y la acción. Desde la existencia, nos despertamos y sentimos que estamos existiendo. Esa es nuestra percepción. Ese conocimiento es lo que llamamos consciencia. Al hacernos conscientes, ya comienzan a funcionar los Manasa Devas como pensamiento. Eso significa que nuestro despertar es nuestro amanecer. Y a medida que amanece, se produce la visita de los Manasa Devas o Agnishvattas. Y por consiguiente, cuando nos levantamos de mañana estamos muy ocupados con nuestros pensamientos. Los Manasa Devas están tan activos que no tenemos tiempo de percibir el 2º paso, es decir, la consciencia de la existencia. Y muy a menudo en nuestro caso, somos impulsados a la acción directamente desde la cama. Eso es lo que se llama "saltar de la cama". Saltamos de la cama, porque nos levantamos tarde.

Se requiere que al despertarnos permanezcamos cinco minutos en la cama. Entonces tenemos que hacernos ciertas preguntas: "¿Quién soy?" Luego llegará la respuesta: "¡Eres el amanecer!" Estas son todas frases muy sagradas de las escrituras. De modo que al despertarnos y decir: "¿Quién soy?" ya está la consciencia de la existencia. Y como te has despertado a la luz, se llama 'amanecer', y por eso la respuesta es: "¡Eres el amanecer!"

Y luego la pregunta siguiente es: "¿Dónde estoy?" Entonces la respuesta es: "¡En el Este!" No interpreten que Este significa sólo India o los Himalayas.

El Este es el origen de la luz. Cuando eres el amanecer, estás en el origen de la luz, que es el Este. Y luego viene la pregunta: “¿Con qué nombre me llaman?” Ahí se detiene, porque cada uno toma su propio nombre. Si no tomamos el nombre que se nos ha dado en esta vida, entonces reconocemos El nombre. No se puede reconocer El nombre si cuando me levanto siento que yo soy Kumar. Eso significa que ya estoy circunscripto. Así pues, tenemos que hacernos estas preguntas por la mañana. Y de dónde hemos llegado a la conciencia.

*Este texto no ha sido revisado por el autor y puede tener errores.*

# UNA VENTANA PARA EL SERVICIO MUNDIAL

## NOTICIAS Y ACTIVIDADES (LAS APORTACIONES SON BIENVENIDAS)

### ESPAÑA

**Nombre del grupo:** Buena Voluntad En Acción

**Contacto:** Aurora Mahedero

**Dirección:** BVA - Pg. de Montjuic, 70 baixos, 08004 BARCELONA

**Teléfono** ++34 + 93 192 62 60

**E-Mail:** bva@pangea.org / wtt.spain@gmail.com

**Website:** www.buenavoluntad.org

### ACTIVIDADES, Parte 2

#### ACOGIDA Y PLANES DE TRABAJO

Buena Voluntad en Acción ofrece un espacio de información, orientación y asesoramiento a todas las personas y familias que necesitan soporte en cualquier aspecto de su vida cotidiana. El servicio de acogida tiene la finalidad de favorecer la incorporación y participación a la sociedad de personas y familias que se encuentran en riesgo de exclusión. La coordinación y el trabajo en red con otros agentes, servicios y recursos tanto del barrio de Poble Sec como de la ciudad de Barcelona, así como la elaboración de planes de trabajo individualizados, permiten ofrecer herramientas a las personas para que puedan disfrutar de una vida digna.

Concepto	Número
<i>Planes de trabajo</i>	377
<i>Primeras atenciones a personas y familias</i>	780
<i>Entrevistas de seguimiento</i>	1.354

## Taller de inserción laboral

Acompañamos a las personas en su búsqueda de trabajo, a través del taller laboral y con entrevistas de seguimiento para facilitar su inserción laboral. Damos a conocer al tejido empresarial el potencial de las personas que realizan los planes de inserción laboral.

<b>Concepto</b>	<b>Número</b>
<i>Personas que han encontrado trabajo</i>	245
<i>Personas que han asistido</i>	366
<i>Sesiones de Taller Laboral</i>	180
<i>Horas de formación</i>	132
<i>Sesiones individuales</i>	245

## FORMACIÓN

### Lenguaje

Se ofrecen cursos de aprendizaje de lenguas (castellano, catalán e inglés) como canal de

integración social y de inclusión social.

<b>Concepto</b>	<b>Número</b>
<i>Sesiones de formación</i>	157
<i>Usuarios inscritos</i>	289
<i>Horas de formación</i>	4.011
<i>Profesores voluntarios</i>	29

## Cursos ocupacionales

Formación básica y ocupacional dirigida a profesiones concretas (atención a la tercera edad, servicio doméstico, ayudante de cocina). Los cursos se ofrecen dentro de los planes de inserción de las personas atendidas, permitiendo adquirir nuevas habilidades o reforzar las existentes.

<b>Concepto</b>	<b>Número</b>
<i>Sesiones de formación</i>	66
<i>Usuarios inscritos</i>	263
<i>Horas de formación</i>	1.737
<i>Profesores voluntarios</i>	10

## Cursos instrumentales

La alfabetización digital es una parte fundamental del plan de inserción socio-laboral de la persona. Permite ser autónoma en su búsqueda de trabajo.

<b>Concepto</b>	<b>Número</b>
<i>Sesiones de formación</i>	84
<i>Usuarios inscritos</i>	168
<i>Horas de formación</i>	715
<i>Profesores voluntarios</i>	11

(Continuará...)

# LA CIENCIA DEL HOMBRE

*Dr K. Parvathi Kumar*

*Enseñanza de la Primera Convivencia Grupal de Jóvenes, Parte 59*

*Agosto 2001, Visakhapatnam/ India*

## **LAS DIEZ REGLAS BÁSICAS RESPECTO AL SENDERO DE LA VERDAD O EL SENDERO DEL CONOCIMIENTO:**

### **2. NO-ROBAR 2**

Hay un eslogan en India: "Pase lo que pase no me preocupó, yo sólo quiero disfrutar Coca Cola." Para los jóvenes es muy atractivo y todos los días vemos mucho este aviso. Está en el papel, está en la calle, en la TV. No lo puedes pasar por alto. De modo que estás bombardeado con el pensamiento de que tienes que disfrutar una Coca Cola. Esa es la técnica. Cuando te bombardean continuamente, quedas afectado por ello. Por eso caes en "veamos qué es esta coca cola". Este es un ejemplo simple, hay cientos como estos, y la coca cola es global.

Las bebidas saludables locales están casi extinguidas. En todo país, en toda región, hay ciertas bebidas locales saludables naturales. Si aplicas el sentido común, ¿tiene más alimento el coco o la coca cola? Si no es coco, alguna otra cosa debe haber en cada región. Son bebidas saludables, nutritivas y naturales.

Algo similar ocurre con los chocolates. En esos productos hay aditivos que te hacen volver a ellos. Si los niños pierden sus dientes a una edad tan temprana, pueden imaginarse cuán influenciados están por la propaganda comercial.

Es una actividad de robo muy organizada que el hombre común no puede ver. El robo de una persona pobre que roba pan es mucho mejor que el robo intelectual que está teniendo lugar hoy en día. El pobre roba por hambre. El robo multinacional de dinero es un vicio. ¿Están muy necesitados de dinero? No lo están. Se ha convertido en un hábito. Ellos promocionan los cigarrillos y en cada paquete imprimen en letra pequeña "fumar es perjudicial para la salud". Si es perjudicial para la salud, ¿por qué tienen que producirlo? Eso significa que te has convertido en un esclavo del dinero y no te importa matar a gente en aras del dinero. ¿Qué

le ocurriría a un niño que ha sido tentado a fumar? Si el gobierno quisiera, podría prohibir los cigarrillos. No lo hace. No prohíbe los cigarrillos, no prohíbe las drogas, porque los gobiernos están sostenidos por estas pandillas. No pueden permitirse el lujo de hacerlo. Lo mismo ocurre con el alcohol, las discotecas... Se promueve todo lo que no es beneficioso para el bienestar humano. ¿Por qué? ¡Por dinero! ¿Y por qué necesitas dinero? ¡Para tener poder y controlar a la gente! Esto es la magia negra.

El robo ha evolucionado en la historia. Hay miles y miles de maneras de robar a través de tu inteligencia.

Por eso, para encontrar la verdad no sirve robar, porque el robo es una mutilación del ser. Quedas lisiado. El robo no tiene una energía saludable y sufre la relativa ansiedad y temor.

Por eso la segunda regla básica es eliminar de ti el instinto de robar. Puedo hablar de la inofensividad o de no robar durante siete días, porque lo que está ocurriendo ahora en el planeta es toda una actividad de ignorancia.

Los grandes superpoderes, para establecer la paz, están construyendo misiles mortales. ¿Es eso compatible? Digo que soy una persona inofensiva pero siempre llevo un revólver conmigo. ¿Por qué deberías tenerlo si eres inofensivo? Si eres realmente inofensivo, nada en la naturaleza te daña, ni siquiera una cobra. Nada puede dañarte si eres inofensivo, así que no necesitas protegerte. Hay ejemplos clásicos sobre el no robar y sobre la inofensividad en las vidas de Cristo, Krishna, Rama, Buda. Si deseas seguirlos, sigue esos valores.

*Este texto no ha sido revisado por el autor y puede contener errores.*

# VISHNU PURANA

## CAPÍTULO XXI



### LOS HIJOS DE PRIYAVRATA 1

Maitreya dijo: "Mi Señor y Gurú, has narrado bien en detalle todo acerca de la creación. También has narrado la relación entre los que han sido creados. De paso mencionaste que Priyavrata y Uttanapada eran hijos de Swayambhuva, el Manu. También dijiste que Druva era hijo de Uttanapada. No mencionaste nada acerca de los hijos de Priyavrata. Quiero saber de ellos. Hazme el favor de explicarlo."

Entonces Parasara dijo: "Priyavrata se casó con dos hijas de Kardama. Ellas eran Samtra y Kukshi. Ellas dieron a luz a diez hijos sabios y valerosos y al mismo tiempo bien entrenados para ser obedientes a su padre. Te diré sus nombres y los incidentes de sus vidas. Escucha, por favor.

Los nombres de los diez hijos son: Agnibahu, Medha, Savana, Agnidhra, Medhatithi, Vapushman, Bhavya, Jyothishman, Jyuti y Satya. Son todos bien conocidos y poderosos. (Bien conocidos significa que ellos son las cualidades mentales y espirituales de los seres humanos bien preparados).

- Agnidhra es el portador de la chispa, lo que significa inteligencia.
- Agnibahu es poderoso con la mano, lo que significa protector.
- Vapushman significa belleza expresada a través de la forma.
- Jyuti es brillantez, lo que significa aptitud para aprender.
- Medha es el poder de comprender.
- Medhatithi es el conocimiento y la sabiduría organizados por la comprensión.
- Bhavya significa auspicioso, que es el resultado del comportamiento positivo.
- Savana significa alabanza, que indica el poder de atraer a los demás al hablar cosas buenas acerca de ellos.
- Jyothishman significa la sabiduría del Sol, las estrellas y los planetas.
- Satya significa el poder de la veracidad.

Entre ellos, tres hijos siguieron el sendero del yoga. (Tres rasgos ayudan a la humanidad a seguir el sendero yóguico.) Ellos son

- Medha,
- Agnibahu y
- Savana.

Ellos recordaron su nacimiento y nunca quisieron heredar el reino. Siguieron el sendero de la renuncia o Vairagya. Siempre carecieron de posesividad hacia todos los deseos y adquisiciones. Ejecutaron los rituales védicos de acuerdo con lo ordenado, sin desear los resultados.\*

*\* En el Srimad-Bhagavatam, los diez hijos se llaman Agnidhra, Idhmajihva, Yajnabahu, Mahavira, Hiranyareta, Ghrutaprashta, Savana, Medhatithi, Vitihotra y Kavi. Entre estos, Kavi, Mahavira y Savana siguieron el sendero yóguico.*

# PARACELSO

## Salud y Curación

### LA CALIDAD DE LA ENERGÍA PSÍQUICA



Un estudio de las emanaciones humanas y su múltiple efecto sobre su entorno arrojaría mucha luz en materia de curación. Los humanos no sólo afectan a los humanos que los rodean, sino también a los animales y las plantas. Existe cierto grado de vampirismo sutil en las emanaciones humanas, tanto positivas como también negativas. Un jinete puede agotar a su caballo. Un cazador puede debilitar a su perro. De la misma manera un jinete puede entusiasmar y vitalizar a sus caballos, y un cazador puede convertir a su perro en un superperro. Hay suficientes episodios en los que los caballos y los perros ayudaron a su amo. En todos esos casos, se trata del impacto del amo sobre sus animales domésticos. Similarmente, puede ser que una planta no crezca en manos de una persona, mientras que en las manos de otra produzca abundantes flores y frutos. Nuevamente, una mujer puede quedar agotada o vitalizada en la presencia de un hombre. En todas estas situaciones, se debe conocer la calidad de la energía psíquica que uno transmite. La presencia de ciertas personas puede ser muy perturbadora, mientras que la de otras puede ser muy edificante. La constante y consistente exposición a un sistema energético agradable o desagradable ciertamente tiene un impacto sobre la salud, tanto de una manera positiva como de una manera negativa. Allí es donde los médicos inteligentes deben abrir la puerta para observar esas sensibilidades y obtener más información acerca del paciente. Cuando las sensibilidades negativas son dirigidas y ajustadas, las enfermedades se neutralizan con poco o ningún medicamento. El medicamento debe ser considerado como el último recurso para curar. Así ocurría entre los antiguos conocedores. Ellos se preocupaban por ajustar la psiquis por medio del color o del sonido o con una práctica ocultista que se le confiaba al paciente. El ajuste de los desequilibrios psíquicos tiene un mayor impacto para la salud duradera de un paciente que el remiendo transitorio de las enfermedades con los medicamentos.

Dr. K. Parvathi Kumar

*De la revista: Paracelsus – Health and Healing. [www.paracelsus-center.ch](http://www.paracelsus-center.ch)*

## DÍAS ASTROLOGICAMENTE IMPORTANTES EN SEPTIEMBRE/OCTUBRE 2017

22.09.	22:02	☉ → ♎ / <b>El Sol entra en Libra</b>	
♀		<b>Equinoccio de otoño:</b> <i>Contemplar en la Jerarquía femenina</i>	
		☉ en ♎ – De la 1ª a la 9ª fase lunar ascendente de Libra:	
		<i>Dedicarlos a venerar el descenso del Rayo de luna a través del simbolismo de Durgâ, la Madre impermeable. Este proceso de veneración culmina en la 10ª fase lunar ascendente (Festival de Durgâ).</i>	
27.09.	15:38	☾ 8ª fase lunar ascendente	☉ 04°38' ♎ /D 28°38' ♀
♀		(fin el 28.09. a las 18:06)	
30.09.	22:06	11ª fase lunar ascendente	☉ 07°51' ♎ /D 07°51' ♀
♃		<i>En este día dejó el plano físico Shirdi Sai Baba (fin el 01.10. a las 23:14)</i>	
<b>01.10.</b>	16:39	23ª constelación de <i>Dhanishta</i>	D 17°26' ♀
☉	21:00	<b>Meditación de <i>Dhanishta</i></b> (fin el 02.10. a las 17:52)	
04.10.	22:18	Fase de Luna Llena	☉ 11°48' ♎ /D 29°48' ♀
♀		<i>Contemplar en la Madre sentada en el león</i>	
05.10.	20:40	☉ <b>Luna Llena de Libra</b>	☉ 12°43' ♎ /D 12°43' ♀
09.10.		Cumpleaños del Nicholas Roerich (* 1874)	
12.10.	03:26	☾ 8ª fase lunar descendente	☉ 18°55' ♎ /D 12°55' ♀
♃		(fin el 13.10. a las 01:29)	
14.10.	22:33	11ª fase lunar descendente	☉ 21°41' ♎ /D 21°41' ♀
♃		<i>Contemplar en Šiva el primer Logos cósmico (fin el 15.10. a las 21:35)</i>	
18.10.	20:43	Fase de Luna Nueva	☉ 25°35' ♎ /D 13°35' ♎
♀		<b>Luna Nueva de Libra:</b> Festival de las Luces, para hacer desaparecer la oscuridad de la Luna Nueva más oscura. <i>Contemplar en el Compromiso</i>	
19.10.	21:12	● Luna Nueva de Libra	☉ 26°35' ♎ /D 26°35' ♎
23.10.	07:26	☉ → ♏ / <b>El Sol entra en Escorpio</b>	
D		☉ en ♏ – Cada tarde: <i>Encender una vela a la entrada de la casa a llegar la hora crepúsculo y venerar el poder de la serpiente Kundalinî, que está enroscada en torno al tallo del centro de base</i>	
		☉ en ♏ – Cada lunes (23.10., 30.10., 06.11., 13.11., 20.11.):	
		<i>Contemplar en Šiva el primer Logos cósmico</i>	
27.10.	11:15	☾ 8ª fase lunar ascendente	☉ 04°09' ♏ /D 28°09' ♀
♀		(fin el 28.10. a las 13:21)	
<b>29.10.</b>	00:33	23ª constelación de <i>Dhanishta</i>	D 17°26' ♀
☉		Final del verano (VME 03:00 en TME 02:00)	
	21:00	<b>Meditación de <i>Dhanishta</i></b> (fin el 30.10. a las 02:14)	
30.10.	14:34	11ª fase lunar ascendente	☉ 07°19' ♏ /D 07°19' ♀
D		<i>Contemplar en OM NAMA ŠIVÂYA (fin el 31.10. a las 14:26)</i>	
03.11.	09:17	Fase de Luna Llena	☉ 11°06' ♏ /D 29°06' ♀

Todas las horas son en hora europea (TME = Tiempo Medio Europeo, VME = Verano Medio Europeo);

Del: Calendario Astrológico 2017/2018«; [www.worldteachertrust.org](http://www.worldteachertrust.org);

Publicado: The World Teacher Trust-Global, Föhnhafen 1, CH-6440 Brunnen.

# GREAT INVOCATION



Let us form the Circle of Good Will. OMNIA  
VINCIT AMOS.

From the South through Love  
which is pure.

From the West through Wisdom  
which is true.

From the East through Will  
which is noble.

From the North through Silence  
which is golden.

May the Light make beautiful  
our lives.

O Hierophant of our Rite  
Let his love shine.

OMNIA VINCIT AMOS.

Let us form the Circle of the World Servers.

We bow down in homage  
and adoration

To the Glorious and Mighty Hierarchy,  
The Inner Government of The World,  
and to its Exquisite Jewel,  
The Star of the Sea -  
The World Mother.

From the point of Light  
within the Mind of God  
let Light stream forth  
into the minds of men.  
Let light descend on Earth.

From the point of Love  
within the Heart of God  
let love stream forth  
into the hearts of men.  
May the Lord return to Earth

From the centre where the  
Will of God is known  
let purpose guide the little wills of men,  
the purpose, which the Masters  
know and serve.

From the centre which we call  
The race of men  
Let the Plan of Love and Light  
work out  
And may it seal the door  
where evil dwells.

From the Avatar of Synthesis  
Who is around  
let His energy pour down  
in all kingdoms.  
May He lift up the Earth to the  
Kings of Beauty.

The Sons of Men are one  
and I am one with them.  
I seek to love, not hate.  
I seek to serve and not exact  
due service.  
I seek to heal, not hurt.

Let pain bring due reward  
of light and love.  
Let the soul control the outer form  
and life and all events,  
and bring to light the love  
which underlies the happenings  
of the time.

Let vision come and insight.  
Let the future stand revealed.  
Let inner union demonstrate  
and outer cleavages be gone.

Let love prevail.  
Let all men love.

*Master D.K.*



¡Oh, Señor Agni!  
Rogamos que nos conduzcas  
por los senderos de la rectitud (de Luz),  
ya que Tú conoces los senderos de luz del Universo.  
¡Condúcenos, guíanos y asegúrate de que  
todo nuestro Karma se queme por el camino  
y que nosotros tendamos a ser los seres iluminados  
en el Eterno Reino de Luz  
para Servir con Alegría!

(Isa Vasya)